Организация Объединенных Наций A/C.2/63/8

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 November 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия
Второй комитет
Пункт 52(a) повестки дня
Группы стран, находящихся в особой ситуации: Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

Письмо Постоянного представителя Бангладеш при Организации Объединенных Наций от 17 ноября 2008 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим декларацию, принятую участниками совещания министров наименее развитых стран, которое состоялось 29 октября 2008 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций (см. приложение).

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 52(a) повестки дня.

(*Подпись*) Исмат **Джахан**
Посол
Постоянный представитель

08-60687 (R) 201108 201108

Приложение к письму Постоянного представителя Бангладеш при Организации Объединенных Наций от 17 ноября 2008 года на имя Генерального секретаря

Декларация министров наименее развитых стран

Нью-Йорк, 29 сентября 2008 года

Мы, министры наименее развитых стран, собравшись 29 сентября 2008 года в Нью-Йорке в ходе общих прений шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, проведенных 23 сентября — 1 октября 2008 года.

ссылаясь на Декларацию и Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов,

ссылаясь также на Декларацию тысячелетия и цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия,

ссылаясь далее на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года, в котором мировые лидеры обязались содействовать удовлетворению особых потребностей наименее развитых стран,

вновь подтверждая стратегию Котону и декларацию министров, принятую на совещании министров наименее развитых стран 5–8 июня 2006 года в Котону, Бенин, в рамках подготовки к среднесрочному всеобъемлющему глобальному обзору Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов,

вновь подтверждая также Декларацию, принятую главами государств, правительств и главами делегаций 20 сентября 2006 года на заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи по среднесрочному всеобъемлющему глобальному обзору осуществления Брюссельской программы действий,

вновь подтверждая далее Стамбульскую декларацию «Наименее развитые страны: время действий», принятую на состоявшемся 9 и 10 июля 2007 года в Стамбуле совещании министров наименее развитых стран по теме «Использование глобализации в интересах наименее развитых стран»,

принимаем следующую Декларацию:

1. Мы подчеркиваем, что Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов представляет собой фундамент для налаживания тесных глобальных партнерских отношений в целях ускорения поступательного экономического роста, обеспечения устойчивого развития и искоренения нищеты в наименее развитых странах.

2. Мы вновь подтверждаем нашу решимость продолжать укреплять ответственность и руководящую роль стран в осуществлении Программы действий посредством, в частности, осуществления на практике конкретных мер в соответствии с ее задачами и целями в рамках основных направлений развития наших стран и стратегий искоренения нищеты, учитывая тот факт, что со времени ее принятия большинство наименее развитых стран добились значительного прогресса, в частности в области содействия становлению демократии, уваже-

ния прав человека, соблюдения законности, обеспечения транспарентности и подотчетности, а также в создании других правовых и организационных механизмов и укреплении кадрового и организационного потенциала и проведении макроэкономических реформ.

3. Мы также вновь подтверждаем, что в дальнейшем при осуществлении Брюссельской программы действий наименее развитые страны и их партнеры по развитию должны руководствоваться комплексным подходом, основанным на принципах более широкого подлинного партнерства, ответственности стран, учета рыночных факторов и принятия ориентированных на результаты мер.

4. Мы повторяем, что поступательный экономический рост, устойчивое развитие, искоренение нищеты и полная интеграция наименее развитых стран в глобальную экономику возможны при условии, в частности, выполнения обязательств, принятых партнерами этих стран по развитию, в том числе за счет достижения целевых показателей официальной помощи в целях развития, списания всей непогашенной задолженности, увеличения объема инвестиций и обеспечения беспрепятственного доступа на рынки и передачи технологий наименее развитым странам.

5. С оптимизмом отмечая достигнутый в последнее время нашими странами как группой прогресс с точки зрения экономических показателей, в основе которого лежит главным образом рост мировых цен на сырьевые товары, расширение традиционного и нетрадиционного экспорта, совершенствование внутренней политики и расширение международной поддержки, мы выражаем озабоченность в связи с тем, что такой прогресс не сопровождался структурными преобразованиями в экономике наших стран, в результате чего их уязвимость для потрясений и кризисов только возросла.

6. Мы выражаем серьезную обеспокоенность по поводу снижения темпов глобального экономического роста и нестабильности глобального рынка капитала, а также глобального кризиса продовольствия, высоких и нестабильных цен на энергоносители и влияния изменения климата, деградации земель и опустынивания, которые имеют неблагоприятные последствия для народов наших стран и еще более усугубляют структурные недостатки их экономики, подрывая их способность обеспечивать поступательное развитие и ставя под угрозу те сдвиги, которых удалось добиться в достижении целей Брюссельской программы действий до 2010 года и Алматинской программы действий.

7. Мы признаем особые географические трудности и проблемы, с которыми сталкиваются не имеющие выхода к морю наименее развитые страны, которым по-прежнему приходится нести высокие расходы в связи с транзитными перевозками, связанные с неразвитостью объектов транзитного транспорта, существующей политикой в области транзитных перевозок и необходимостью пересечения нескольких границ. В этой связи мы призываем международное сообщество уделять больше внимания оказанию этим странам помощи в удовлетворении их особых потребностей в области развития, как об этом говорится в Брюссельской программе действий.

8. Мы признаем, что изменение климата может иметь крайне неблагоприятные последствия для жизни и быта миллионов бедняков, живущих в наименее развитых странах, особенно на малых островах и в низинных береговых районах этих стран. Мы выражаем удовлетворение в связи с принятием Балийско-

го плана действий по развитию долгосрочного сотрудничества в целях решения вопроса о смягчении последствий, адаптации, финансирования и передачи технологий. В этой связи мы настоятельно призываем развитые страны принять обязательство добиться более значительного сокращения выбросов парниковых газов. Мы также настоятельно призываем развитые страны расширить финансовую и техническую поддержку в целях адаптации к изменению климата и облегчить передачу экологически безопасных технологий для целей устойчивого развития наших стран.

9. Мы обеспокоены неблагоприятными последствиями нынешних высоких и нестабильных цен на энергоносители, особенно для экономики наименее развитых стран, не являющихся экспортерами нефти и относящихся к группе чистых импортеров продовольствия, которые выливаются в рост расходов на импорт, в частности импорт продовольствия, и для многих наших стран становятся тяжким бременем. Мы призываем крупнейшие страны-экспортеры нефти и страны-импортеры нефти предпринять согласованные усилия для стабилизации рынка энергоносителей.

10. Мы особенно озабочены стремительным ростом цен на продовольствие, происходящим на фоне глобального финансового кризиса и снижения темпов экономического роста, что имеет неблагоприятные и далеко идущие социально-экономические последствия для наших стран. В этой связи мы принимаем к сведению, что Целевая группа высокого уровня по глобальному кризису в области продовольственной безопасности, учрежденная Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций для рассмотрения путей преодоления кризиса и его коренных причин, приняла всеобъемлющую рамочную программу действий. Мы настоятельно призываем наших партнеров по развитию предоставить нашим странам дополнительную помощь для увеличения внутреннего сельскохозяйственного производства и создания инфраструктуры, включая системы распределения и хранения, и устранить такие приводящие к возникновению диспропорций политические факторы, как субсидии, делающие производство продовольствия невыгодным, и барьеры в торговле. Для преодоления системных угроз продовольственной безопасности мы предлагаем учредить международный продовольственный фонд под эгидой Организации Объединенных Наций и ее соответствующих учреждений.

11. Мы придаем большое значение процессу финансирования развития и приветствуем предстоящий созыв 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса. Мы вновь заявляем о том, что на этой конференции по обзору необходимо проанализировать достигнутый прогресс, подтвердить задачи и обязательства, обменяться информацией о передовой практике и извлеченных уроках и определить препятствия и неблагоприятные факторы, действия и инициативы по их преодолению и основные мероприятия по дальнейшему осуществлению, а также новые задачи и формирующиеся проблемы. Мы подчеркиваем, что в итоговом документе этой конференции по обзору необходимо в полной мере отразить особые потребности и соображения наименее развитых стран.

12. Мы настоятельно призываем партнеров по развитию выполнить их обязательства, особенно перед наименее развитыми странами, которые зафиксированы в итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне

Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежной областях, с тем чтобы дать наименее развитым странам возможность добиться социально-экономического развития и с выгодой для себя влиться в глобальную экономику.

13. Мы выражаем удовлетворение в связи с наблюдаемым в последнее время увеличением в абсолютном выражении чистого притока официальной помощи в целях развития в наши страны. Мы выражаем признательность донорам, которые уже достигли и превысили специальный целевой показатель объема официальной помощи в целях развития для наименее развитых стран в размере 0,2 процента от их валового национального дохода (ВНД), и настоятельно призываем тех, кто еще не сделал этого, в полной мере и как можно скорее выполнить их обязательства до 2010 года.

14. Мы также выражаем удовлетворение в связи с облегчением бремени задолженности в рамках Инициативы по облегчению бремени задолженности на многосторонней основе (ИБЗМ) и Расширенной инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью, что позволило высвободить определенный объем ресурсов. Вместе с тем мы выражаем сожаление, что эти инициативы распространяются не на все наименее развитые страны. Мы призываем наших партнеров по развитию списать все внешние долги наименее развитых стран перед многосторонними и двусторонними, государственными и частными кредиторами на недискриминационной и безусловной основе.

15. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены отсутствием прогресса на торговых переговорах в рамках Всемирной торговой организации, что наносит серьезный ущерб Дохинскому раунду. Мы подчеркиваем, что развитие должно оставаться центральным элементом Дохинского раунда торговых переговоров, и настоятельно призываем международное сообщество обеспечить учет особых интересов и трудностей наименее развитых стран как наиболее уязвимой группы государств — членов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить реальную интеграцию наших стран в многостороннюю торговую систему.

16. Мы призываем развитые страны, которые еще не сделали этого, и развивающиеся страны, которые в состоянии сделать это, немедленно предоставить на долговременной основе и на предсказуемых условиях беспошлинный и неквотируемый доступ на рынки для всех продуктов, производимых во всех наименее развитых странах, с использованием упрощенных и прозрачных правил происхождения, с тем чтобы содействовать развитию экспорта из наименее развитых стран.

17. Мы по-прежнему обеспокоены серьезными диспропорциями в производстве и торговле сельскохозяйственной продукцией, которые вызваны экспортными субсидиями, приводящими к возникновению торговых диспропорций, мерами внутренней поддержки и протекционизмом во многих развитых странах, и настоятельно призываем развитые страны ликвидировать все приводящие к возникновению торговых диспропорций барьеры, включая тарифные пики и тарифную эскалацию, крупные субсидии и другие нетарифные барьеры.

18. Мы призываем партнеров по развитию заняться удовлетворением связанных с торговым потенциалом потребностей наименее развитых стран за счет существенного увеличения их взносов в целевой фонд Расширенной комплекс-

ной рамочной программы для оказаниях технической помощи в области торговли наименее развитым странам.

19. Мы подчеркиваем неотложную необходимость практического воплощения инициативы помощи в торговле, обеспеченной достаточным дополнительным, необусловленным и предсказуемым финансированием, которая будет в первую очередь использоваться для поддержки усилий наименее развитых стран по решению проблем ограниченности предложения, диверсификации, развития перерабатывающих производств и наращивания инфраструктурного, кадрового и организационного потенциала.

20. Мы призываем всех членов Всемирной торговой организации содействовать присоединению к Всемирной торговой организации всех наименее развитых стран, которые обращаются с просьбой об этом, без выдвижения политических условий, в кратчайшие сроки, на транспарентной основе и при полном и неукоснительном соблюдении руководящих принципов Всемирной торговой организации, касающихся присоединения наименее развитых стран.

21. Мы выражаем удовлетворение в связи с выходом ряда стран из категории наименее развитых. Мы признаем, что с этим связаны многочисленные важные задачи и возможности. Поэтому мы настоятельно призываем всех партнеров по развитию и торговле поддержать осуществление стратегии перехода стран из категории наименее развитых, с тем чтобы избежать любого внезапного сокращения как официальной помощи в целях развития, так и технической помощи, оказываемой находящимся на этапе перехода странам, и рассмотреть вопрос о предоставлении находящимся на этапе перехода странам торговых преференций, которые ранее предоставлялись в силу наличия у них статуса наименее развитых на такой период времени, который определяется положением дел в области развития. Это позволит сделать процесс перехода гладким и будет содействовать дальнейшей интеграции этих стран в мировую экономику.

22. Мы по-прежнему обеспокоены тем, что спустя два года после проведения среднесрочного всеобъемлющего глобального обзора осуществления Брюссельской программы действий прогресс, достигнутый в осуществлении Программы, все еще является недостаточным и неравномерным. Экономический рост в наименее развитых странах не принес реальных результатов в плане искоренения нищеты и повышения благосостояния населения наших стран. При сохранении нынешних тенденций в области нищеты многие наши страны, как представляется, не смогут достичь целей и задач, поставленных в Программе действий, и будут не в состоянии достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития.

23. Мы приветствуем созыв четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам ближе к концу десятилетия в соответствии с положениями пункта 114 Брюссельской программы действий. Мы подчеркиваем, что проведение четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам даст нашим странам и нашим партнерам по развитию прекрасную возможность для критического анализа достигнутого, особенно неудач и пробелов в осуществлении, и для выработки сообща новой практической рамочной программы действий стратегического значения на следующее десятилетие в целях оказания нашим странам дейст-

венной помощи в их усилиях в области развития во все более сложном и меняющемся мире.

24. Мы принимаем к сведению организационные процедуры четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, предложенные в записке Генерального секретаря, содержащейся в документе A/63/284.